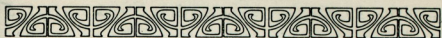


مکرمات و انجیل

❁ ادبی و سیاسی رسالهٔ اسبوعیه در ❁

۳۱ نجی سنه

جلد : ۱۴ — جزو : ۱۴۸ ❁ پنجمین ❁ ۱۳ جمادی الاخری ۱۳۳۰



فرانسه ده ثروت ملیه نك فوق العاده لیكندن بر نمونه

پارس بلدیسی طرفندن شهرك هوا غازی توزیعات و ترتیباتنده لزوم کوریلان تعدیلات ویا تعمیرات ایله آکا مائل سائر برطاقم اعمارات و اصلاحات بلدییه صرف ایدلك اوزره مؤخرأ (۲۰۵) میلیون فرانلق ، یعنی تقریباً اون میلیون عثمانلی لیرالق براسقراض عقدی تحت قراره آلمشدی . بوجهله برقاق کوندن بری پارس دیوارلرنده بواسقراضك مدتیله ، شرائط اجراسنی ، چیقاریلاجق تحویلاتك مقداريله فیشالترینه و حاملار طرفندن بدالترینك صورت تأدییه سنه دائر تعریفات و تفصیلاتی حاوی بیوك بیوك اعلانلر منظور اولیوردی . بواعلانلر برکوز كزدیرهرك شرائط موضوعینی سنجیده میزان محاکمه ایدنلر ایچون بورلرده مقامات رسمیه نك كرك حكومتك منافعی محافظه ده ، كرك خلكق تمایلات اقتصاد پرورانه سنی تزید خصوصنده هروسبله دن بالاستفاده نصل تدابیر عافلانه و بصیرتکارانه اتخاذ ایلدیكنی مشاهده ایله حیران اولماق قابل دكل ایدی . فی الحقیقه شرائط مسروده ، مرجینجه پارس بلدیسی لزوم کوردیكى (۲۰۵) میلیون فرانلق اسقراضی ، بهری (۳۰۰) فرانق فی موضوع ایله (۷۱۹،۲۹۸) تحویله تقسیم ایلش و بومبلك مدت صرفی اوچ سنه اولدینی جهته هپسنى بردن ویا برسنه ظرفنده اسقراض ایدرك بهوده زائد فائض و برمكدن ایسه تحویل بدلاتی پیدرینی تحصیلی ده موافق كورمش و بونك ایچون ده هر بر تحویلی ، امر تأدییه سی اوچ سنه ده انعام ایدلك اوزره (۱۲) تقسیطه آیرمشدر . تحویللك فی موضوعی (۳۰۰) فرانق اولقله برابر ، اخراج فیثاتی (۲۸۵) فرانقه ، یعنی یوزده یالکز بش نقصانه ققرایش و حین اشتراده و بریله جك ایلک تقسیط (۱۰) فرانق و متباقی اون بر تقسیط ایسه اوچ آیده بر تأدییه ایدلك شرطیله (۲۵) فرانق اولق اوزره تعیین ایدلمشدر . هر بر تحویلك سنه ده كتیره جكى فائض (۹) فرانق ، یعنی یوزده اوچ اولوب اسقراضك مدت محاسبه سنك ده (۳۹) سنه اولی ققر ایلشدر .

شو شرائطدن پارس بلدییه سنك اؤل امرده اسقراضی كندی منفعتنه اك موافق بر صورتده عقده ساعی اولدینی و ایكنجی درجه ده اصول تأدییه ده فوق العاده تسهیلات كوسترملك صورتیله بالخاصه عوامك اسقراضه اشتراكی تأمین ایدرك فكر اقتصاد و تصرفك برقات دهه تعم و توسعه خدمت ایلدیكى يك نظرده كورلمكده در . تحویلاتك موقع فروخته وضعی ، دهه طوغریسی طالب اولانلردن ایلک تقسیطی تحصیل ایله معامله قیدینی ائرا ایچون یالکز بركون تعیین ایدلمش ایدی .

شوسطرلرك راقم ناچیزی استقراض شرائطی مبین اعلانلرك دېوارلره الصاقدن بری .
اعلانات رسمیه به مخصوص بوجیرکین ، لطافتدن عاری کاغذلرك اوگنده طور بر ، شرائط
موضوعه بی کوزدن یکیره نك بورالده خلقك ، هر نه صورته اولورسه اولسون حكومتك
معاونته اقتصاددن چوقدن بری . رهایاب اولمش بولسنه رغماً یته هر وسیله ابله مقامات
رسمیه به بالخصه صنوف قییمه نك معنوی ومادی منافعه نه درجه لره قدر خدمت ایدلریکی
دوشنور و فقط بدی یوز بیکی متجاوز تحویل معامله قیدیسی ایچون یالکز برکون کبی
برمدت قلیله تعین ایدلش اولسنی تعجیله تلقی ایدردی . دیگر طرفدن شرائط تأدییه
کوستریلان سهولته ده باقهرق هراوچ آیده یکرمیش فرائق ، یعنی آیده سکز فرائق کبی نسبتاً
اهمیتیز برمیبلغ تأدییه ایدیله چکنه کوره مثلا « ایکی اوچ تحویلده بن قید اولنسه چوقلق
فرقه وارمه دن اوچ سنه ظرفنده برقاچ صاغللم تحویل صاحبی اولمش اولوردم ، حاضر
فرست وارکن استفاده ایدیم » دبه بزترکرك ، عثمانیلرك مألوف اولدیغز احتیاطلرق ،
فرما نالیدیلك عادات قدیمه سنه پكده توافقی ایتمیان هوسلره قایلیردی . نهایت یوم قید
اولان ۲۲ مایس تاریخی ورود ایتدی . بن الان تردد ایچنده ایدم . مع مافیه اوکون
دېوارلده موضوع اولوب اوقویه اوقویه بعض موادنی عادات ازرلدیکم اعلانلرك اوگنده برده ده
دها وقفه کیر انجذاب اولدقدن صکره نهایت هر درلو زرددی بر طرف ایدره نك معاملات قیدییه نك
محل اجراسی اولان بلدییه دائره لرندن برینك بولنی طوتدم . ساعت بالطبع آلافرانه (۳) ی
ویا خود استانبولده یکی مستعمل تعبیر موجبجه بعدالزوال اوچی بولمش ایدی . دائره بلدییه دن
ایجری کیرویده قارشومه چیقان ایلک مأموره قید معامله سنك زرده اجرا اولندیغنی صورنجه
حریف حیرتله یوزمه باقدی ؛ وهیچ شبهه سز شیوه مدن اجنبی اولدیغنی آکلامش اولاجککه
ترحمکارانه بر نظرله نیم تبسم ایدره نك « معامله ختام بوللی بر ساعت اولدی ، قبونك اوگنده کی
اعلانی بردقتله اوقویه » جوابی وپردی . مأمورك بوتوصیه سی اوزرنه آزدها « فقط بن
اعلان مندرجاتی عادات ازرلدم ، بردها نیچون اوقویه یم » دهره نك کنديسیله مباحثه به کیرشه .
جکدم . مع مافیه سوزی اوزاعقدن نوقی ابله طیشاری چیقهرق اعلانه بردها کوز کزدیرم
وقید کونی اولهرق ایری حروف ابله کوستریلان (۲۲ مایس) تاریخنك آلتنده اینجه خط
ابله « معامله » قیدی قبل الزوال ساعت اوندن بعد الزوال ساعت ایکی به قدر دوام ایده جکدر «
عباده سنی کورمیه بی؟ نه غریب حالکه اعلانی هراوقویشده ایری حروف ابله دیزلش اولان
تاریخ قیده کوزم ایشنجه ، درحال مدتك آزلی ذهنی اشغال ایلدیکی جهتله هیچ برده ده
زیرنده کی اینجه حروفلی عبارة نقیدییه ده اوقومنی خاطره کتیرمه مشدم . بوذهل وعدم
دقتدن طولانی بر طرفدن کندی کنده قیزوب « عمرمه برده ده اصول تصرفه موافق
برایش کورمه جکدم ، آکاده طالغینلم مانع اولدی » دیه سویلنه نك دیگر طرفدن ده « بن
معامله » قیدی ایچون برکونی آز کور یوردم . بونلر درت ساعتده بدی یوز بیک تحویلی
نصل صاتییه جکدر « دیه دوشنه نك دائره بلدییه دن اوزاقلاشدم . هر حالده بو قید معامله سنك
نه نتیجه ویره جکی بنی گرگی گپی مرافه دوشورمشدی . کندی کنده » ایکی اوچ کون

صبر ایدم ، غزته لده نتیجه بی البت اوقورز ، دبه مقسلی اولیوردم . حال بوکه ایکی اوچ کون انتظاره حاجت قالدی . دها ایرتسی کونی افشای یارس بلدیسی تان غزته سنه کوندردیکی برتبیفنامه ده حاصل اولان نتیجه بی بیلدرمکده ایدی .

تبلیفنامه ده اول اسرده (۲۰۵) میلیون فرانلق استقرار بلدیك (۷۱۹،۲۹۸) تحویلده منقسم اولدیغی اشارت ایدلکدن صکره . مایسک یکر می ایکنجی کونی وقوع بولان معامله . قیده ده (۵۹،۱۹۰،۲۸۷) عدد تحویل ایچون طالب ظهور ایلدیکی وبوطلرک (۵۸،۱۰۸،۷۵۴) عددی یارسه و (۱۶،۰۸۱،۵۳۳) عددی ده ولایتله عائد اولدیغی وایلك تقبیطلرک قید طلبی وقوعله برابر تأدییه سی مشروط بولندیغی جهتله یالکیز اوکون (۵۹۱،۹۰۲،۸۷۰) فرائق تحصیلات یابلدیغی و بو حسابجه استقرار مقدارندن ۸۲ دضه فضله طلب وقوع بولدیغی بیان قلیئوردی .

بن بوارقای اوقودیمز وقت فرانسلرک ملل موجوده میاننده اک زنکینلردن اولدیغی بیلیمکه برابر . اوقدر حیرته دوشدمکه بریا کلشلق اولسون دبه تبلیفنامه بی برایکی دضه دها کوزدن یکیرمکه مجبور اولدم . اصحاب مطالعه نکه ده ارقام مذکورده به هر حالده خاصه نظر دقتی جلب ایلرم .

تحویلاتک وایلك تقبیطی آنجی ۱۰ فراقدن عبارت یعنی تحویل بدلنک اوتوزده برینه مساوی ایکن یالکیز وایلك تقبیطلرک درت ساعت ظرفنده تحصیلندن حاصل اولان مبلغ (۵۹۱) میلیون فرائق طوسیور ، یعنی استقرار یکوننک همان اوچ مثلته بالغ اولبور . بو (۵۹۱) میلیون تقریباً (۲۷) میلیون عثمانی لیراسنه ، که بزم دوانک برسنه لك واردات عمومیه سنه آشاغی یوقاری معادلدر .

اکر یارس بلدیسی وایلك کونده وقوع بولان طلب مقدارنده تحویلات اخراج ایده جک اولسه اوچ سنه ظرفنده طولایه جفی یاره (۱۶) میلیارد فرائلق بریکون طومار . ۱۶ میلیارد فرائق ایسه فرانسه نکه بوسنه کی بودجه سنک اوچ بچق مثلته و فرانسلر دیون عمومیه سنکده تام نصفه مساویدر .

بومبلغ عثمانی یاره سنه تحویل ایدیلنجه (۷۱۳) میلیون عثمانی لیراسی طومار . (۷۱۳) میلیون لیرا ایسه بزم برسنه لك بودجه سنک (یکرمی بش) مثلته معادلدر .

ایشته شو ارقام وحسابات بوکون فرانسلر ملتنتک نه قدر زنکین اولدیغی و حکومنتک داخلده نه بیوک براعتباره مالک بولندیغی واضحاً اثبات ایتمکده در . بوکون فرانسه تجارتک عادتاً حال انحطاطده بولندیغی ، سفائن تجاربه اعتباریله فرانسه نکه دردنجی بشنجی درجه به دوشدیکی نظر اعتباره آلنه جق اولورسه فرانسه ده ثروتک الآن بو قدر عظیم بدرجه لده بولنسی ده هر حالده جالب نظر دقتدر . تجارتک بوتدینسنه رغماً فرانسلرک ثروتنده تناقص اثری کورلما سنک باشلیجه سببی ایسه بوکون فرانسلر ملتنتک اقتصاد پرورلکده ، امرتصرفه رعایتده اک ایلری کیدن ملنلر میاننده بولمسنندن عبارت اولسه کرکدر .

فرانسه حكومتی ایسه مملكتده کی بوژوتدن ، اهاالیسنك كندی اعتباریه اعتیادندن طولانی بحق افتخار ایتكله برابر ، آیدنه ده کمال امنیت ابله باقه بیلیر ؛ و آلمانیا نك بوکونی سلطوت عسکریه سندن طولانی اوقدر اندیشه به دوشمه سه یزی واردر . چونکه بوکونی حربلرده یاره ، قوای ماده عسکریه دن ده آز مهم بر حامل دکلدرد . و حق بعض زمانلرده یاره نك اهمیت قوای عسکریه نك اهمیت بیله کچه بیلیر . ایشته بواعتبار ایله آلمانلرک کچنلرده قوه . عسکریه لرخی تزئینده قرار ویرمش اوللری فرانسلری اوقدر بی حضور اجتماعه مک ایجاب ایدر . چونکه آلمانلر مقدار عسکری کوندن کونه آرتیرمقله برابر فرانسلرجه پک معروف اولان (L' argent est le nerf de la guerre) « یاره عصبه حربدر » تعبیرنك اصابتی فرانسلر قدر و بیلکه ده زیاده تقدیر ایتدکلرینه شبهه ایدبله من .

بزه کلنجه هر سنه بودجه نك آجیفنی قباغی ایچون محتاج بولندیغیز درت بش میلیون لیرانی ، یعنی بوز یوز یگری میلیون فرانسی بوله بیلک خصوصنده چکدیکمز صیقیتیلری « دوکدیکمز آب دولری دوشندکجه ، برده فرانسلرده کی ثروتک بودرجه عظمتی پیش امانه آلدقجه مملکت نك احوال اقتصادیه آیدنه سندن طولانی عادتاً نومیید اولماق قابل دکلدرد . خصوصاً مملکت نك بوقرینه رغماً استقراض ایدمه بیلدیکمز بش اون یاره بی ده حسن استعمال ایتک خاصه سی و اوصورتله اهاالی به امر تصرفده ارائه مثال ایتک مزجی اصلاً کوربله میور . حال بوکه حکومت وظیفه سنی بر آز ده ای تقدیر ، یعنی عنان اداره مملکتی قبضه تصرفلرینه آلمش اولانلر من وطنک آتیی اعتباریله یوکندکلری بار مسئولیتک دهشتنی گرگی کبی حس ایتش اولسه یدیلر ، البته مصارفزی واردانمز توفیق ایتک اسبابی ده ای دوشنورلر ، البته امور اقتصادیه ده معقول بر یول طوتارلر و البته بوکون قلوب خالصه بی استیلا ایدن یأس و فتور بوقدر امید فرسا ، بوقدر قسوت افزا اولاز ایدی .

* * *

پارس ، ۲۳ مایس ۱۹۱۲

